



Vu dans les médias

**AOÛT
2025**

Plusieurs massifs forestiers vauclusiens interdits d'accès

Interdiction d'accès et de circulation ce dimanche 3 août, dans certains massifs forestiers du département, fait savoir la préfecture dans un communiqué. En raison des conditions météorologiques prévues ce jour, le niveau de risque d'incendie de forêt reste jugé très sévère. Aussi, en application de l'arrêté préfectoral du 29 mars 2023, l'accès aux massifs de Bollène-Uchaux, de la Vallée du Rhône, du Petit Luberon, des monts de Vaucluse, de la Vallée d'Apt et du Grand Luberon sont interdits toute la journée dérogations. L'accès aux autres massifs forestiers du département, bien que présentant un risque, reste autorisé.

AGRICULTURE

Dégâts dans les cultures : le sanglier et le lapin classés "espèces nuisibles"

Cette mesure décidée le 17 juillet doit permettre de mieux lutter contre leur présence dans les zones où ils causent le plus de dommages.

Après avoir participé à une réunion de la commission "dégâts" de la Chambre d'agriculture, le préfet de Vaucluse, Thierry Suquet, a pris la décision de classer le sanglier dans la catégorie "espèce susceptible d'occasionner des dégâts" (Esod) dans 55 communes du département par un arrêté préfectoral en date du 17 juillet. Une mesure qui répond aux enjeux de protection des activités des agriculteurs dans les zones où elles sont percutées par la prolifération des populations de sanglier.

Les piégeages à proximité des zones urbaines désormais possibles

Ce classement permet désormais aux détenteurs d'une autorisation préfectorale individuelle de pouvoir piéger et ainsi réguler leur présence dans des secteurs où elle cause de



Les sangliers sont désormais classés "nuisibles" dans 55 communes du département. / PHOTO DR

gros dégâts dans les cultures. Alors que le tir d'affût et d'approche des suidés est déjà permis depuis le 1^{er} juin, cette décision permettra d'éloigner des populations de *sus scrofa* situées à proximité de zone

urbaine où toute action de régulation par arme à feu est impossible et dangereuse, aussi bien en battue que par des tirs de louvetiers. En outre, le représentant de l'État dans le département a pris la même

décision concernant le lapin de garenne déjà déclaré *perona non grata* à Cadenet, dans la plaine des Iscles. Pour les communes de Modène, Mazan et de Châteauneuf-de-Gadagne où les léporidés ont une

“ Cette décision va permettre de désanctuariser des zones de refuges situées à proximité des habitations...”

croissance exponentielle et causent d'énormes dégâts sur les vignes malgré les actions de chasse et de reprise avec furet. Alors que la chasse au sanglier en battue est ouverte depuis le 1^{er} août, cette décision va permettre de désanctuariser des zones de refuges situées à proximité des habitations, secteurs techniquement et légalement "inchassables". Cela permettra ainsi une meilleure gestion des populations en expansion qui, rappelons-le, sont à l'origine de dégâts dans les cultures chiffrés à plusieurs dizaines de milliers d'euros mais aussi d'accidents routiers parfois mortels dans le département.

Jean-Marie BRUNIER



**Vaucluse • Risque incendie: niveau "très sévère"
ce dimanche 3 août dans le département,
l'accès à plusieurs massifs interdit**

En raison des conditions météorologiques prévues pour la journée de ce dimanche 3 août, le risque d'incendie de forêt est jugé "très sévère".

Aussi, en application de l'arrêté préfectoral du 29 mars 2023, l'accès aux massifs de Bollène-Uchaux, de la Vallée du Rhône, du Petit Luberon, des monts de Vaucluse, de la Vallée d'Apt et du Grand Luberon reste interdit toute la journée.

Sauf pour les sites bénéficiant d'une dérogation, les groupes accompagnés par un professionnel ayant suivi un parcours de formation spécifique et la réalisation de travaux (seulement autorisés de 5 heures à 13 heures). L'accès aux autres massifs forestiers du département, bien que présentant un risque, reste autorisé.



Vaucluse

Le sanglier et le lapin de garenne classés nuisibles dans plusieurs villes

Un arrêté préfectoral publié le 17 juillet permet la "destruction" de deux espèces sauvages accusées de faire des dégâts dans les cultures et les élevages.

C'est un arrêté préfectoral qui est un peu passé inaperçu. Publié le jeudi 17 juillet 2025, il change pourtant un certain nombre de choses. En effet, le sanglier (*Sus scrofa*) et le lapin de garenne (*Oryctolagus cuniculus*) sont désormais classés "nuisibles" dans un certain nombre de communes du Vaucluse, en raison des dégâts qu'ils occasionnent aux activités agricoles et d'élevage.

Ainsi, depuis le 1^{er} juillet 2025 et jusqu'au 30 juin 2026, le sanglier peut être « détruit » par piégeage, sur autorisation individuelle délivrée par le préfet, dans les communes suivantes : Althen-des-Paluds, Apt, Aubignan, Avignon, Beaumont-du-Ventoux, Bédarrides, Bollène, Bonnieux, Caderousse, Cairanne, Camaret-sur-Aigues, Carpentras, Caumont-sur-Durance, Cavaillon, Châteauneuf-de-Gadagne, Châteauneuf-du-Pape, Cheval-Blanc, Courthézon, Entraigues-sur-la-Sorgue, Flassan, Gordes, Jonquerettes, Jonquières, Lagarde-Paréol, Lamotte-du-Rhône, Lapalud, Le Pontet, Le Thor, L'Isle-sur-la-Sorgue, Les Beaumettes, Loriol-du-Comtat, Mazan, Malemort-du-Comtat, Méthamis, Mondragon, Montoux, Morières-lès-Avignon, Mornas, Orange, Pernes-les-Fontaines, Piolenc, Saignon,



Le lapin de garenne est désormais classé en tant que nuisible dans trois communes du Vaucluse.

Photo Adobe Stock/Geza Farkas

Sainte-Cécile-les-Vignes, Saint-Saturnin-lès-Apt, Saint-Saturnin-lès-Avignon, Sarrians, Saumane-de-Vaucluse, Sérignan-du-Comtat, Sorgues, Travaillan, Uchaux, Vedène, Velleron, Venasque, Violès.

Pour le lapin : furet, tir ou oiseau de chasse

Concernant le lapin de garenne, les communes concernées sont Châteauneuf-de-Gadagne, Mazan et Modène. Les "modalités de destruction" (toujours selon les termes de l'arrêté préfectoral) sont :

➔ **Par piégeage**, capture à

l'aide de bourse ou d'un furet, toute l'année, sans autorisation individuelle délivrée par le préfet mais après information préalable de la société de chasse locale à l'aide d'un formulaire dédié ;

➔ **Par tirs (arme à feu et tir à l'arc)**, entre le vendredi 15 août 2025 et la date d'ouverture de la chasse et entre la date de clôture spécifique de la chasse de cette espèce et le mardi 31 mars 2026. Sur autorisation individuelle délivrée par le préfet.

➔ **Par utilisation d'oiseaux de chasse en vol**, entre la clôture de la chasse et le 30 avril 2026. Là encore, sur autorisation individuelle délivrée par le préfet.

CAUMONT-SUR-DURANCE

La commune va fêter saint Symphorien pendant quatre jours d'animations

Du 8 au 11 août, petits et grands pourront s'amuser grâce au comité des fêtes qui a concocté un programme riche pour la fête votive.

La commune s'apprête à vibrer au rythme de sa traditionnelle fête votive. De vendredi 8 à lundi 11 août, le comité des fêtes va dérouler son programme riche et varié pour célébrer le Saint-Symphorien, mêlant commémorations, concours, spectacles et soirées conviviales pour tous les âges.

Avant de se plonger dans les festivités, un regard sur celui que la ville honore s'impose. Saint Symphorien fut un jeune martyr chrétien du II^e siècle, originaire d'Autun, en Gaule. Issu d'une famille noble, il fut arrêté sous le règne de l'empereur Marc Aurèle pour avoir refusé de se prosterner devant une idole païenne. Alors qu'on le menait au supplice, sa propre mère, du haut des remparts de la ville, l'encouragea à rester ferme dans sa foi. Ce courage et cette dévotion en ont fait un symbole de la persévérance et de la jeunesse fidèle à ses convictions, et de nombreuses com-



Le comité des fêtes a mis au point un programme qui s'adresse à tous les âges. / PHOTO D.R.

munes, dont Caumont, se sont placées sous son patronage. Les festivités en son honneur débiteront donc vendredi. La journée sera rythmée par des concours de coinche (9 h 30 à La Véranda) et de boules en doublette (16 h). Le soir, place à la nouveauté avec "Loll'Quiz" à 21 h 15, un show interactif suivi d'un blind test musical qui promet de mettre l'ambiance. Le samedi, les enfants seront à l'honneur dès 9 h avec une pêche à la truite offerte par l'Amicale du Pesquiez. Les amateurs de cartes et de pétanque se retrouveront pour les concours de coinche (9 h 30) et de boules en mixte (16 h).

La soirée sera spectaculaire avec, à 21h15, le show *Destinations*, présenté par L'Aura Spectacles.

Une soirée cabaret parisien

Le dimanche sera une journée de mémoire et de tradition. Après le concours de coinche matinal, une messe sera célébrée à 10 h 30 en la chapelle Saint-Symphorien. Elle sera suivie à 11 h 30 par la commémoration solennelle du 81^e anniversaire de la libération de Caumont, un moment de recueillement qui se conclura par un apéritif offert à la population. L'après-midi sera dédié à la pétanque avec un concours en triplette (16 h), avant une soi-

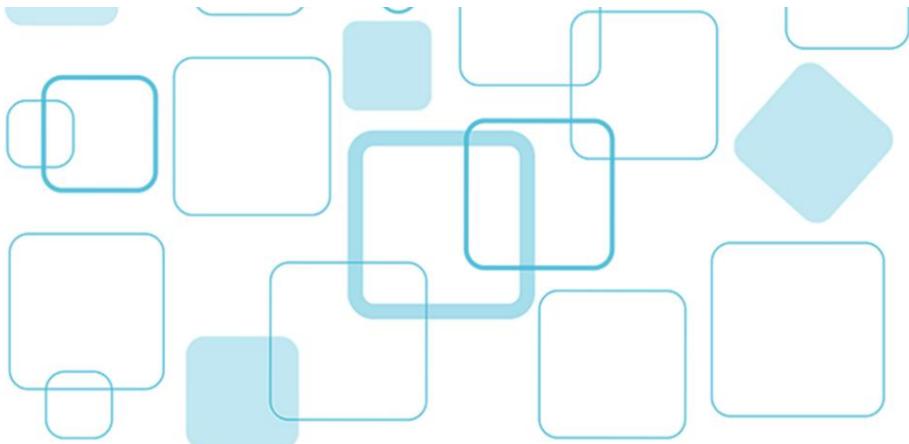
rée musicale animée par Bam's Moune Sax dès 21 h.

Le lundi les boulistes ont rendez-vous à 9 h pour un concours de jeu provençal en triplette, tandis que les joueurs de coinche se retrouveront à 9 h 30. Une soirée cabaret parisien à 21 h 15, suivie d'une animation DJ, clôturera la fête.

Durant toute la fête, des attractions foraines raviront petits et grands. Une buvette sera tenue par le Billard Club Caumontais.

fête J.-M.B.

Tous les concours de boules se dérouleront au boulodrome chemin de Saint-Gens, près du stade.



Caumont-sur-Durance ● Place à la fête quatre jours durant

Le comité des fêtes a préparé un riche programme pour la fête de la Symphorien, du vendredi 8 au lundi 11 août. Concours de coinche et de pétanque tous les jours et pêche à la truite le samedi 9 août. On compte deux moments forts, dimanche 10 août, avec la messe dans la chapelle Saint-Symphorien à 10 h 30 et la commémoration du 81^e anniversaire de la libération de Caumont à 11 h 30. Vendredi 8 août avec Lou'Quiz, un show et Blind test musical. Samedi 9 août, place à *Destinations*, dimanche 10 août, les *Bam's Moune Sax* assurent la soirée musicale et en clôture, lundi 11 août, soirée cabaret parisien, puis un set d'un DJ.

Caumont-sur-Durance ■ Nécrologie Philémon Urbe

Philémon Urbe s'est éteint samedi 2 août, dans la maison qui l'a vu naître en novembre 1921 et où il a vécu toute sa vie, à Caumont-sur-Durance. Il avait 103 ans. Grand témoin de notre époque, il était surtout très attaché à son village, Caumont. En 2021, dans nos pages, lui qui avait 20 ans pendant l'occupation allemande avait raconté comment il avait réussi à échapper au STO, en se cachant sous le foin dans la ferme familiale. Puis, comment il avait rejoint la résistance dans les montagnes drômoises à vélo. Le maire de Caumont et les élus lui ont rendu hommage, en se souvenant des



Archives photo Le DL/A. Arrivets

conversations sur le gel historique de 1956, comme sur les inondations ou les programmes immobiliers modernes.

Ses obsèques seront célébrées ce mercredi 6 août à 15 h 30, à l'église de Caumont.



CAUMONT-SUR-DURANCE

Une nouvelle passerelle sur le Pesquier

La seconde passerelle piétonne qui permet de traverser le cours d'eau est placée à proximité du skatepark. Piétons et cyclistes peuvent désormais l'emprunter.

À Caumont-sur-Durance, le cadre de vie continue de s'améliorer grâce à un nouveau chantier d'aménagement en lien étroit avec l'environnement et la sécurité des habitants. Depuis plusieurs semaines, des travaux de consolidation des berges ont débuté au niveau du Pesquier, ce petit cours d'eau qui traverse le village. À cela s'ajoute l'installation d'une seconde passerelle piétonne, véritable trait d'union entre les quartiers et les générations. Avec le temps, les coupures



La nouvelle passerelle permet aux piétons et cyclistes de traverser le Pesquier en toute sécurité. / PHOTO DR

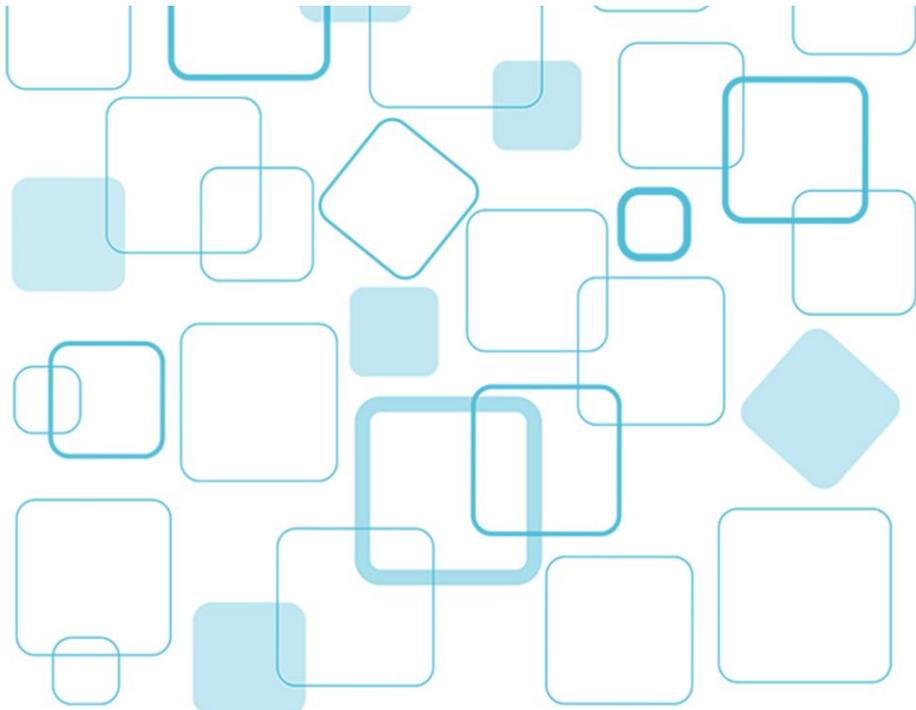
des canaux d'irrigation, les crues et l'érosion naturelle, les berges de ce ru sont devenues de plus en plus fragiles. Des effondrements par endroits, une végétation en déséquilibre et des risques de débordement en cas de fortes

pluies ont motivé la restauration en renforçant les talus en pente douce avec des techniques respectueuses de la biodiversité, en installant des enrochements et fascines pour limiter l'érosion et en replantant des espèces pour

stabiliser les sols et favoriser la vie aquatique. Ces aménagements permettront donc non seulement de sécuriser les abords du ruisseau, mais aussi de préserver le caractère naturel du site, très apprécié des promeneurs.

Autre élément important de ce chantier est la construction de la seconde passerelle piétonne qui enjambe le Pesquier. Placée à proximité du skatepark, elle permettra de faciliter les déplacements doux (piétons, vélos, poussettes) et relier des quartiers résidentiels au cœur de la commune. Ce chantier, porté par la municipalité et soutenu par le Département et l'Agence de l'eau, s'inscrit dans une démarche globale de valorisation du patrimoine naturel et de mobilité douce.

J.-M.B.



Vaucluse • Une soixantaine de sapeurs-pompiers en renfort pour l'incendie géant dans l'Aude

L'incendie de forêt d'une intensité exceptionnelle continue de faire rage ce 6 août dans le massif des Corbières, dans l'Aude. Pour venir en renfort de leurs collègues audois, plus d'une soixantaine de sapeurs-pompiers du Service départemental d'incendie et de secours de Vaucluse (SDIS 84) ont été déployés. Parmi eux, une colonne composée de 58 soldats du feu, ainsi que deux spécialistes des feux tactiques et deux renforts cadres pour le PC de commandement site.

Caumont-sur-Durance • Les inscriptions sont ouvertes pour le Repas de la Demoiselle

A Caumont, il est un rendez-vous très important qui honore le dévouement et la générosité de Françoise de Seytres-Piévert que l'on surnomme la Demoiselle. Cette fête qui lui est dédiée va durer, cette année, trois jours du 19 au 21 septembre. Et comme toujours, le repas de la Demoiselle aura lieu le 3^e dimanche du mois, soit le 21. Mais pour participer à ce moment de cohésion et de lien social, très courus, les inscriptions sont déjà ouvertes et resteront actives jusqu'au 12 septembre.

Mais pourquoi honore-t-on encore, quelque 263 ans plus tard, cette jeune femme ? Elle appartient à la famille du seigneur de Caumont et à ce titre possède dans le village des biens, immeubles et chapelle. Son dévouement pour les Caumontois particulièrement pauvres et malades l'a conduit à transformer sa maison en hôpital entre autres. Restée demoiselle, Françoise de Seytres-Piévert a fait don, à sa mort de ses biens sur la terre caumontoises, au village pour qu'il y perdure ses actions de charité.

Caumont-sur-Durance ■ Mariage Mathias et Mickael



Photo Le DL/Dominique Ghidoni

C'est sans aucun doute avec émotion que Dominique Libes, adjointe au maire, a célébré le mariage de son fils, Mathias Arnaud avec Mickaël

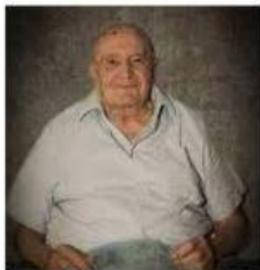
Guillas, mardi 5 août, à 14 heures, dans la chapelle Notre-Dame-des-Pauvres située au cœur de la mairie de Caumont-sur-Durance.



En bref

CAUMONT-SUR-DURANCE

Le village a perdu son doyen Philémon Urbe



/ PHOTO NOELLE GAMAD

Philémon Urbe nous a quittés, lui, le doyen du village de Caumont-sur-Durance, la mémoire vivante de la commune, à l'âge de 103 ans. Il s'est éteint comme il le désirait, paisiblement dans sa ferme, là où il est né et où il a toujours vécu.

Résistant à sa façon, Philémon Urbe avait échappé au STO durant la Seconde Guerre mondiale en se cachant dans le foin

de l'exploitation familiale alors que les gendarmes le cherchaient pour l'emmener pour l'Allemagne nazie.

"Véritable mémoire de notre village, Philemon aimait parler de Caumont, de son histoire, il avait des anecdotes sur le village à n'en plus finir, capable de vous parler de l'occupation (il avait déjà 20 ans), du gel historique de 1956 tout comme de vous parler de l'actualité récente, de donner son avis sur les derniers programmes d'urbanisme ou encore de prodiguer des conseils en matière de lutte contre les inondations", souligne le maire, Claude Morel.

Les obsèques ont été célébrées mercredi 6 août en l'église paroissiale de la commune.

J.-M.B.



En bref

SÉCURITÉ

Vigilance "orange" canicule et "rouge" feux de forêts

L'ensemble de la région Paca est en alerte orange ce dimanche. Au total, 40 départements sont concernés et parmi eux, le Vaucluse, où le thermomètre pourrait afficher jusqu'à 38°C. En raison d'un risque de feu de forêt jugé "très élevé", le département est également plongé en vigilance "rouge" par Météo France. Huit massifs forestiers sont ainsi interdits d'accès : Bollène-Uchaux, pays Voconce, Rasteau-Cairanne, plaine du Comtat, le massif de la vallée du Rhône, le massif du petit Luberon, les dentelles de Montmirail, le massif du Monts de Vaucluse.

L'épisode de pollution de l'air par l'ozone persiste : la vitesse abaissée de 20 km/h

Les températures élevées associées aux émissions de polluants primaires locaux favorisent la formation de l'ozone sur le département de Vaucluse. La qualité de l'air est mauvaise sur l'ensemble de la région. D'après les prévisions des services de Météo-France, les conditions météorologiques caniculaires resteront, aujourd'hui encore, propices à la formation de l'ozone entraînant une qualité de l'air mauvaise sur la région. La procédure d'alerte de niveau 1 reste activée pour ce dimanche 10 août. En conséquence, le préfet de Vaucluse maintient la mise en œuvre des mesures d'urgence comme l'abaissement de 20 km/h des vitesses autorisées sur l'ensemble des voiries du département ; il est également conseillé de reporter les travaux d'entretien ou de nettoyage effectués avec des outils comme les tondeuses ou les taille-haies électriques.

En fonction de l'évolution de l'épisode de pollution, des mesures complémentaires pourraient être déclenchées pour la journée de demain lundi 11 août, alerte la préfecture.



CAUMONT-SUR-DURANCE

La bibliothèque Pierre-Vouland refermera son livre fin août

Après plus de 10 ans de service, la bibliothèque municipale va écrire une nouvelle page de son histoire. À découvrir lors de l'ouverture prochaine de la médiathèque.

En vue de son déménagement et de l'ouverture prochaine de la médiathèque (au premier étage du pôle multi-activité), la bibliothèque Pierre-Vouland fermera définitivement ses portes vendredi 29 août au soir.

Afin de marquer ses 10 ans de service auprès des petits et des grands lecteurs de Caumont-sur-Durance, le maire, Claude Morel, Henri Garcia son adjoint à la culture et au patrimoine ainsi que le personnel de la bibliothèque invitent toute la population à fêter ce nouveau tournant. Une journée festive sera proposée vendredi 29 août au cours de laquelle des animations se succéderont : un quiz musical avec le DJ Nassim Ulpat et un atelier de création de badges avec Delphine Minassiam de 10 h à 12 h ; des témoignages et anecdotes racontés par les lecteurs de la bibliothèque de 15 h à 16 h ; un atelier speedbooking (présenter en quelques minutes un livre coup de cœur) ; un bookface (prise de photos avec des cou-



La bibliothèque Pierre-Vouland de Caumont-sur-Durance fermera définitivement le 29 août 2025. / PHOTO J.-M.B.

vertures de livres) ; des dessins et la création de badges de 16 h à 17 h.

La compagnie Maïloum fera la lecture en musique d'extraits du livre *La Papeterie Tsubaki* de l'auteur Ito Ogawa de 17h à 18h. Puis, le conseil

municipal rendra un dernier hommage à ce lieu de vie et de culture lors d'un temps de discours à 18 h 30.

La soirée se poursuivra autour d'un verre de l'amitié suivi du Bal des bavards du Grand Avignon avec le trio de cuivres Sur la bouche.

Une fois la médiathèque ouverte, le nom de Pierre Vouland restera attaché au lieu, qui deviendra "l'espace Pierre-Vouland". Un lieu d'accueil qui proposera de nouveaux services pour les habitants.

Jean-Marie BRUNIER



Pierre Vouland. / PHOTO JMB

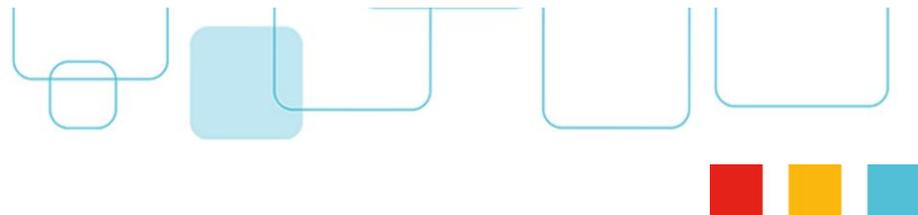
Savez-vous qui était Pierre Vouland ?

Pierre Vouland est né en 1930 à Caumont où ses parents tenaient un bar sur la place centrale. C'est là, tout petit, qu'il s'est initié à la langue de Frédéric Mistral. Il a réalisé une carrière de linguiste et d'universitaire. Agrégé d'Italien, docteur ès-lettres et sciences humaines, il a été enseignant de langue et culture régionales à Nice. Il créera à Cannes l'Université pour le 3^e âge.

Fier provençal, Pierre Vouland était aussi félibre, dans les pas de la dynastie des Jouveau. Il a été élu majoral du Félibrige en 1978 sur la Cigalo de Pourchiero, et fut un temps chancelier de cette association. Très proche du Mouvement Parliaren, il a été le parolier de Guy Bonnet, le chanteur provençal avignonnais. On lui doit des publications sur la toponymie, un roman provençal, *Le pipe-line*, le texte original de *La Pastourela dis Enfant de Prouvinço* créée par Guy Bonnet avec l'Opéra d'Avignon, une méthode moderne d'apprentissage du provençal.

Un peu d'histoire

La bibliothèque municipale a été créée en 1969 par Josette Roubaud et Martine Olphe Gaillard, bénévoles, passionnées toutes les deux de lecture. En 2000, elle déménage dans la chapelle Notre-Dame-des-Pauvres. C'est en 2014, sous la mandature de Joël Foullier, que la bibliothèque municipale s'installe dans ce qui était autrefois le bistrot-bar La Veranda : édifice dans lequel Pierre Vouland est né en 1930.



Carnet blanc

CAUMONT-SUR-DURANCE
Mathias et Mickael ont dit "oui"



/ PHOTO J.-M.B

Samedi 2 août, Mathias Pierre André Arnaud et Mickael Vincent Marcel Guillas se sont dit "oui" à la mairie de Caumont-sur-Durance, la chapelle Notre-Dame-des-Pauvres chère à la fameuse "demoiselle". Leur union a été officialisée par l'Adjointe au maire Dominique Libes qui a ainsi marié son fils Mathias. La Provence présente tous ses vœux de bonheur aux mariés.



CAUMONT-SUR-DURANCE

La police municipale veille sur vos maisons durant les vacances

Comme chaque année, le dispositif "Opération tranquillité vacances" est reconduit par la police municipale de Caumont-sur-Durance.

À l'heure des grands départs en vacances, la crainte d'un cambriolage peut gâcher le repos bien mérité. Pour y remédier, la police municipale de Caumont-sur-Durance reconduit son indispensable "Opération tranquillité vacances", un service gratuit destiné à protéger les domiciles des Caumontois durant leur absence.

Des patrouilles régulières et aléatoires

Le principe est simple : pendant que vous profitez de vos congés, les agents de la police municipale effectuent des patrouilles régulières et aléatoires à votre domicile. Ces passages ont pour objectif de vérifier l'absence d'effraction, de contrôler les abords de votre propriété et de créer une présence dissuasive face à d'éventuels cambrioleurs. Ce dispositif, entièrement gratuit, permet de renforcer la sécurité des biens et d'offrir une



Pour bénéficier du dispositif, il suffit de télécharger le formulaire d'inscription sur le site de la Ville. / PHOTO J.-M.B.

véritable tranquillité d'esprit aux résidents partis se ressourcer loin de chez eux.

Pour bénéficier du dispositif, il suffit de télécharger le formulaire d'inscription sur le site de la Ville (www.caumont-sur-durance.fr), de le remplir en indiquant vos dates d'absence et les informations nécessaires pour vous contacter en cas de besoin,

puis de le retourner complété, soit en le déposant à l'accueil de la mairie, soit en le remettant directement au poste de police ou en l'envoyant par mail (police@caumont-sur-durance.fr).

J.-M.B.

Pour toute question, un numéro de téléphone est également à disposition : 06 70 09 47 50.



Zoom sur... Caumont



/ PHOTO J.-M.B.

À la Saint Symphorien, on pêche dans le Pesquier

C'est une tradition que beaucoup d'enfants de Caumont-sur-Durance ne manqueraient pour rien au monde : le fameux lâcher de truites organisé par les bénévoles passionnés de l'Amicale du Pesquier. Dès potron-minet, ils étaient une cinquantaine de jeunes, gaule à la main, prêts à attraper des truites arc-en-ciel dans le ru qui parcourt le village. Passionnés, les enfants ont ainsi capturé de beaux poissons et ont eu par la même occasion une belle leçon sur l'eau, l'écologie et le partage. Quant à la société de pêche locale, elle donne rendez-vous à ces apprentis pêcheurs pour la fête de la demoiselle en septembre avec un dernier lâcher de truites dans ce ruisseau.

J.-M.B.



Caumont-sur-Durance ●

Exit la bibliothèque Pierre-Vouland, l'ère de la médiathèque s'ouvre

Une page se tourne à Caumont-sur-Durance. La bibliothèque Pierre-Vouland ferme définitivement ses portes vendredi 29 août. Pour cet ultime jour d'activités et pour marquer le déménagement du service dans la médiathèque du pôle multi-activités, la municipalité organise une grande fête. Le maire et son conseil municipal ainsi que l'ensemble du personnel de la bibliothèque invitent la population à participer à ce moment important.

Un programme de 10 heures jusqu'au soir

Les animations du matin : de 10 à 12 h, Quiz musical avec le DJ Nassim Ulpat et un atelier de création de badges en compagnie de Delphine Minassiam.

Les animations de l'après-midi : de 15 à 16 h, les lecteurs se racontent, témoignages et anecdotes vécues au cours des 10 ans d'activités de la bibliothèque. **De 16 à 17 h**, Atelier de création, speed booking, book face et BD avec Delphine Mi-

nassiam. **De 17 à 18 h**, lecture d'extraits du livre *Papeterie Tsubaki* d'Ito Ogawa par la C^{ie} Maâloum, en musique. **À 18 h 30**, place au discours du maire, suivi d'un moment convivial autour du verre de l'amitié et l'occasion de s'assurer que selon les vœux du premier édile, l'espace une fois vide de livres, accueillera d'autres services et gardera le même nom.

Enfin pour clore à la fois la journée et l'histoire de la bibliothèque, **dès 19 h 30**, "le Bal des bavards" va faire danser les mots et les Caumontois avec le trio de cuivres "Sur la bouche". Rendez-vous est donné à Caumont, pour ce premier rendez-vous d'une longue série dans les communes du Grand Avignon, à Saint-Saturnin-lès-Avignon, Villeneuve-lez-Avignon, Saze, Sauveterre et Morières-lès-Avignon.



Zoom sur... Caumont



JMB

Le 81^e anniversaire de la Libération du village célébré

La journée a débuté à 10h30 par une messe à la chapelle Saint-Symphorien, haut lieu patrimonial du village. Fidèles et habitants s'y sont retrouvés pour un temps de recueillement en hommage aux victimes de l'occupant tuées ce jour de libération et aux otages qui ont marqué l'histoire locale. À 11h30, tous se sont rassemblés devant la stèle commémorative de l'esplanade de la chapelle. Aux côtés du maire et des élus, le conseil municipal des enfants a déposé des gerbes et lu des textes. Les noms des otages ont été cités avec solennité. Dans ses allocutions, l'équipe municipale a rappelé les événements d'août 1944, lorsque Caumont retrouvait sa liberté devant habitants, représentants d'associations et porte-drapeaux.

J-M.B.



Caumont-sur-Durance

La Libération d'août 1944 commémorée

Caumont-sur-Durance a été libérée officiellement le 24 août 1944. Chaque année, la commémoration a lieu un peu en avance, pendant la fête votive, devant la stèle du souvenir.

La ville de Caumont-sur-Durance a été libérée le 24 août 1944 par la 3^e division d'infanterie des États-Unis d'Amérique. En 2025, elle a rendu hommage à Max Castella et Marius Sabatier, abattus le 21 août 1944 par les Allemands, Faubourg Saint-Sébastien, en plein centre du village. Mais aussi aux 20 Caumontois qui, plus tard dans la soirée de ce jour funeste, ont été arrêtés et enfermés dans la chapelle des heures durant. Et qui même s'ils sont sortis du bâtiment vivant, ont gardé des séquelles de cet épisode toute leur vie tant ils avaient eu peur. Parmi eux, Germaine Revis, alors enceinte, décédait quelques jours plus tard, après une fausse couche.

Ici, on se souvient aussi des résistants et des 53 enfants rafles et retenus prisonniers en Allemagne qui ne sont revenus au village qu'à la fin de



Les porte-drapeaux devant la stèle du souvenir le 10 août.

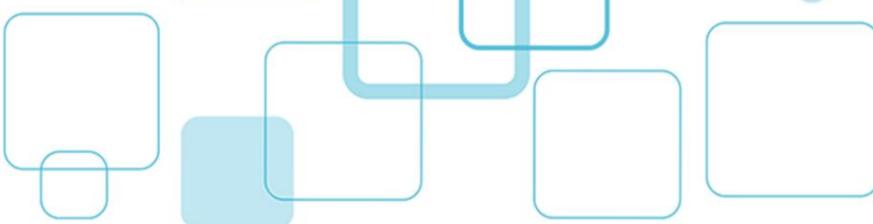
Photo Le DL/Dominique Ghidoni

l'année 1945.

Depuis quelques années, la Ville organise sa cérémonie du souvenir au moment de sa fête votive, le 10 août, jour de Saint-Symphorien, le patron de la paroisse. Le maire Claude Morel, son conseil municipal et celui des enfants, les élus des communes voisines et de nombreuses personnalités, sénateur, vice-présidente du conseil départemental, auto-

rités militaires et religieuses, pompiers du centre de secours intercommunal ont perpétué ce devoir de mémoire devant la stèle dédiée. « La paix et la liberté ne sont jamais acquises, le monde et l'actualité nous le rappellent chaque jour et les exemples de ce qui se passe en 2025 doivent éveiller nos consciences » s'est exprimé le maire.

● Dominique Ghidoni



En bref

CAUMONT-SUR-DURANCE

Un geste généreux pour le patrimoine



/ PHOTO DR

La commune a reçu un cadeau inestimable de la part de Ghislaine Roubaud. En effet, cette Caumontoise a fait don de deux fauteuils ayant appartenu au Comte et à la Comtesse de La Borde-Caumont. Cette famille, illustre lignée caumontoise, est bien connue pour son histoire et son empreinte au sein du village. Héritière de la famille des Seytres, elle en a repris le blason dans sa version originale. Ce même blason est visible sur le fauteuil de Monsieur, légèrement plus imposant que celui de Madame. Transmis de génération en génération, ces fauteuils étaient la propriété de la famille Roubaud depuis des décennies. Ghislaine Roubaud les avait reçus en héritage de sa grand-mère, Marie Roubaud née Hostalery. Consciente de leur valeur historique et affective, elle a choisi de les offrir à la collectivité afin qu'ils rejoignent le patrimoine communal et puissent être appréciés par tous. Au-delà de la valeur matérielle, ce don témoigne d'un véritable attachement au village et à son histoire. Par ce geste, Ghislaine Roubaud contribue à préserver et à transmettre une part précieuse de la mémoire collective.



► Des idées pour vos loisirs



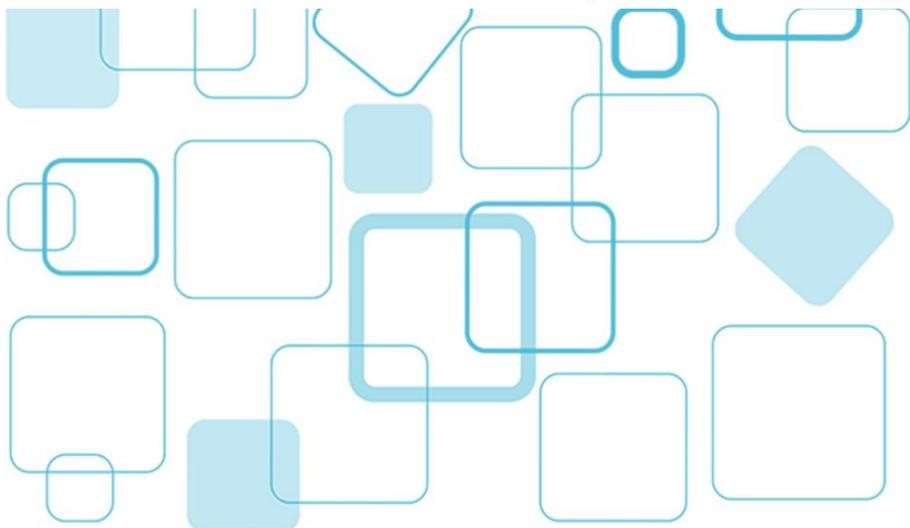
Caumont-sur-Durance • Ouverture de la saison du Bal des Bavards du Grand Avignon

La première date du bal des bavards 2025 se déroulera le vendredi 29 août dès 19 heures, sur la place du 8-Mai-1945. Trois musiciens du trio de cuivres : *Sur la bouche*. Ils vont offrir au public des morceaux traditionnels et des créations dans



Le trio à Avignon. Archives photos Le DL/Dominique Ghidoni

une ambiance de guinguette des années 1930. Ce bal est particulier puisqu'il s'inscrit en clôture de la journée festive autour de la bibliothèque Pierre Voulard.



CAUMONT-SUR-DURANCE

Un nouveau garde-chasse entre en service



La société de chasse La Vigilante a tenu son assemblée générale.

/ PHOTO J.-M.B.

Lors de l'assemblée générale de la société de chasse La Vigilante, qui s'est tenue dans la cour du Fourniguié, le président Daniel Bernard a présenté le second garde-chasse, Mathieu Pons.

Le président Daniel Bernard a profité de la tenue de la dernière assemblée générale afin de présenter Mathieu Pons, nouveau garde-chasse. Ce dernier officiera au côté de Christophe Coll dans cet exercice de la police de la chasse et de l'environnement. En présence d'une quarantaine de sociétaires, Daniel Bernard a ensuite exprimé son désappointement et sa colère face à la faible participation des autres associations caumontaises lors de la journée de nettoyage de la nature, alors qu'il y en existe 66 sur l'ensemble de la commune. "Si seulement deux personnes

par association étaient venues, le travail aurait pu être encore plus important", a expliqué le président. "Car tout le monde bénéficie de la campagne caumontaise", a-t-il ensuite précisé, rappelant la participation de nombreux chasseurs locaux lors de cette journée, durant laquelle pas moins de deux bennes de 300 m³ chacune ont été remplies et de multiples allers-retours, réalisés par les véhicules municipaux et ceux des chasseurs, ont été effectués à la décharge du Thor.

Le président a ensuite évoqué l'importance des lâchers de gibiers de repeuplement, ainsi que des cultures à gibier réalisées au profit de la biodiversité. Enfin, il a rappelé l'exclusion de deux membres n'ayant pas respecté des recommandations de bases, rappelant ainsi à tous les chasseurs que rien n'est acquis et qu'il faut respecter scrupuleusement les règles en vigueur.

J.-M.B.



En bref

CAUMONT-SUR-DURANCE **Le boulodrome a fêté ses un an**



/ PHOTO J.-M.B.

C'était un projet qui tenait à cœur à la majorité municipale. Et voilà un an déjà que ce dernier est devenu une réalité avec la création d'un vrai boulodrome. Situé à proximité du stade de Belle-Isle, permettant un stationnement aisé, le projet a même pu bénéficier de la plantation de deux platanes. Inauguré il y a 12 mois en présence des élus et du club local de la Boule Caumontoise, c'est tout naturellement que le maire Claude Morel et son 1^{er} adjoint Jean-Luc Lustenberger ont répondu positivement à l'invitation d'André Lavet, président du club local de pétanque, et ont célébré cet anniversaire autour d'un repas puis d'une partie de pétanque.



En bref

CAUMONT-SUR-DURANCE

Les chasseurs maintiennent les abreuvoirs à flot



/ PHOTO J.-M.B.

Alors que la canicule a frappé la région provençale avec des températures à plus de 40 °C, les bénévoles de la société de chasse la Vigilante ont veillé à ce que la biodiversité ne souffre pas. En effet, l'équipe du président Daniel Bernard n'a cessé depuis le début de l'été de remplir les divers points d'eau et autres abreuvoirs afin que la faune puisse étancher sa soif en période de grande chaleur. Cet apport

hydrique est possible grâce à une autorisation préfectorale permettant la circulation dans le massif caumontois. Elle a profité à la petite comme à la grande faune ainsi qu'aux chiens de nombreux promeneurs qui faisaient fi des barrières d'interdiction de circulation notamment sur les Plaines et la Rouyère. Si la bonne volonté et les actions des chasseurs au profit de la biodiversité sont à louer, on ne peut pas en dire autant du manque de civisme et de l'inconscience de certains qui circulent à moto, quads, à vélo et à pied alors que c'est interdit par arrêté préfectoral.



Vaucluse matin : le 25-08-2025

Caumont-sur-Durance ●
Le film *Mystère*
au jardin romain



Photo Ville Caumont

Du cinéma, en plein air, dans le cadre majestueux du jardin romain, samedi 30 août dès 20 h 30, c'est la proposition de la ville de Caumont. Au programme, le film d'aventures *Mystère* de Denis Imbert, avec entre autres, Vincent Elbaz et Marie Gillain.

| Entrée gratuite, impasse de la chapelle Saint-Symphorien



La Provence, Sud Vaucluse : 27-08-2025

CAUMONT-SUR-DURANCE

Un rendez-vous de fin d'été sous un ciel étoilé

Alors que la chaleur du mois d'août s'apaise dans la douceur du soir, la Ville et son comité des fêtes organisent, ce samedi 30 août, une expérience cinématographique singulière.

Le Jardin Romain, écrin de verdure et d'histoire, se muera le temps d'une nuit en une salle de projection à ciel ouvert, offrant une toile de fond parfaite au film qui y sera dévoilé : *Mystère*.

Une fable moderne

Plus qu'un simple film d'aventures, l'œuvre de Denis Imbert est une fable moderne, une ode à la résilience et au lien indicible qui peut unir l'homme à la nature.



"Mystère" interroge notre rapport au monde sauvage. / PHOTO J.-M.B.

Inspiré d'une histoire vraie, le récit emmène le spectateur dans les paysages grandioses et secrets du Cantal. C'est là que Victoria, une fillette rendue muette par le deuil, se voit offrir un chiot, une boule de poils baptisée *Mystère*. Mais ce cadeau, tombé du ciel

pour panser les blessures, porte en lui le secret des forêts et des montagnes. Le chiot grandit, et avec lui l'amitié fusionnelle qui le lie à l'enfant. Ensemble, ils réapprennent à vivre. Cependant, le mystère s'épaissit à mesure que l'animal révèle sa véritable

nature : celle d'un loup. Ce secret, jalousement gardé, devient alors le cœur battant du film, une course contre la montre pour préserver une innocence menacée par le regard des hommes.

Un voyage qui interroge

Porté par la justesse de ses interprètes - Vincent Elbaz en père protecteur, Marie Gillain et la jeune Shanna Keil -, *Mystère* est un voyage cinématographique qui interroge notre rapport au monde sauvage. C'est une histoire de transmission, de courage, et de cette part de nature indomptée qui sommeille en chacun de nous.

J.-M.B.

Samedi 30 août à 20h30 au Jardin Romain.



Caumont-sur-Durance

La fabuleuse aventure de Monsieur Grasille et de son créateur

Monsieur Grasille est le personnage interprété par César Zinzan Grasille Moulinas, qui se produit en spectacle partout dans le Vaucluse. Rencontre avec le passionné de marionnettes et de Guignol.

Derrière Monsieur Grasille cache César Zinzan Grasille Moulinas, un jeune homme solaire de 29 ans qui découvre Guignol à cinq ans, à l'occasion d'un spectacle itinérant à Caumont. Un créatif qui cultive et partage ses dons avec bonheur. « Je fais partie du comité des fêtes depuis mon adolescence, j'aime participer à la vie de mon village ». Un artiste aux prénoms atypiques : « Zinzan m'a été donné par mon papa en hommage au joueur de rugby néo-zélandais, Grasille est le surnom de mon arrière-grand-père paternel. C'est aussi le nom du personnage que j'incarne et qui contrairement aux marionnettistes traditionnels participe à l'histoire de Guignol ».

Une vie partagée entre un travail alimentaire et un métier passion

César a un travail. « Je suis agriculteur sur une plateforme routière de fruits et légumes ». Et un métier. « Je suis marionnettiste et mon but est de pouvoir en vivre ». Il écrit, joue, anime des anniversaires per-



César Zinzan Grasille Moulinas, marionnettiste guignoliste est aussi M. Grasille, aux côtés de Guignol et du Gendarme. Photo Le DL/Dominique Ghidoni

sonnalisés et des formules pour les comités des fêtes et d'entreprises. S'il est revenu à Guignol après avoir mis sa passion en sourdine pendant ses années lycées et la construction d'une vie professionnelle, c'est grâce à un déclin, au bord de la dépression.

« Après mes études de peintre décorateur, je voulais devenir graphiste, mais impossible de trouver du travail sans expérience. Je me suis tourné vers l'intérim et j'ai cumulé les missions parfois avec des gens compliqués, la dernière a eu raison de moi et j'ai frôlé la dé-

pression. Au milieu de ce mal-être, Guignol est revenu en force ». Après son premier spectacle au marché de Noël de Caumont, il met en scène son rêve d'enfants et s'installe, comme les cirques, sur les places de villages vauclusiens et limitrophes pour entendre rire les enfants. Son deuxième spectacle emmène Guignol au pays de dinosaures. Pendant le confinement, il écrit *Le castelet magique*, l'histoire d'un enfant qui se transforme en marionnette et vit une aventure avec Guignol. Il fait ensuite une belle rencontre avec Valé-

rie ou Mimi Souris, de Pujaut, conteuses pour enfants. Ensemble ils créent deux spectacles, un troisième est en cours de préparation sur le thème des lutins farceurs. Puis au détour d'une animation pour la fête romaine de Caumont, c'est Mathéis, un petit caumontois qui croise son chemin. « Il m'a interpellé par son intérêt pour Guignol, je me revoisais enfant. Je l'ai retrouvé au casting pour *Le Castelet magique*, que l'on a joué ensemble en 2024 ».

• **Dominique Ghidoni**
Facebook/Instagram : @guignolgrasille.

Des marionnettes fabriquées en France et habillées à Monteux

Dans la valise de César, on trouve quatre marionnettes du répertoire Lyonnais, Guignol, Madelon sa femme surnommée Fenotte, le gendarme et Gnafron, meilleur ami de Guignol.

« Gnafron est aussi le symbole des bouchons lyonnais. Il a été créé par un ouvrier Canuts, Laurent Mourguet, devenu arracheur de dents à la révolution qui attirait les gens peureux avec Polichinelle et Arlequin venus d'Italie. En 1804, il crée sa propre marionnette, une caricature du père Thomas,

un copain ivrogne avec qui il s'était disputé. Puis en 1808, il crée Guignol à son image et l'utilise comme porte-parole des petites gens. Le premier spectacle de Guignol pour enfants a eu lieu en 1890 après la mort de son créateur ».

Les marionnettes créées par Claudio et Barbara Visca dans un atelier à Beaujeu près de Lyon sont adaptées à la main du marionnettiste.

« Ils m'ont fait aussi la marionnette du castelet magique que j'ai offert à Mathéis en souvenir. Elles sont ha-

billées par Alice Lucifora, installée à Monteux au cœur de la traversée des arts. Et si leur coût est plus élevé que les premières venues d'Ukraine, (entre 700 et 1000 euros par pièce), César n'en changera pas.

Des projets artistiques et généreux

Le plus beau projet est l'ouverture d'un théâtre fixe de marionnettes, en Vaucluse. Aucune date, ni aucun site ne sont encore définis, mais le marionnettiste guignoliste y travaille et le gos-

sier avance. Le plus généreux, « Un sourire pour Guignol », avec des incursions dans les services pédiatriques des hôpitaux.

« Cela fait quelques années que ça trotte dans ma tête, pour y parvenir, j'ai créé une association, et mon rêve serait de voir se déployer tout un réseau de marionnettistes guignolistes en France pour aller dans tous les hôpitaux voir les enfants malades. J'espère pouvoir commencer à Avignon ou en Vaucluse en 2026 ».

• D.G



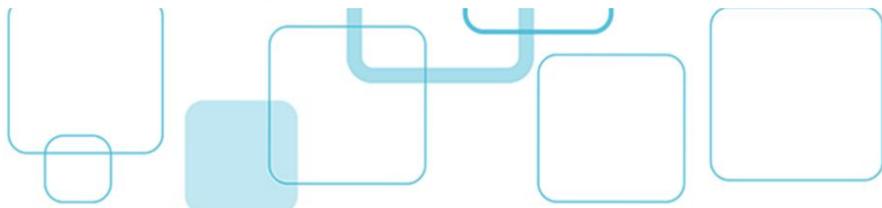
Echos du mardi : le 27-08-2025

Caumont-sur-Durance, l'au-revoir à la bibliothèque Pierre Vouland



Inaugurée en 2014 et après plus de 10 ans de service, la bibliothèque municipale Pierre Vouland fermera définitivement ses portes le vendredi 29 août au soir après une journée d'animation et de festivités. Cependant un nouvel espace Pierre Vouland succédera à la bibliothèque et offrira de nouveaux services aux habitants.

Une journée festive sera proposée le vendredi 29 août au cours de laquelle des animations se succéderont telles que le quiz musical avec le DJ Nassim Ulpat ; Un atelier proposera la création de badges avec Delphine Minassiam le matin de 10h à 12h ; Des usagers témoigneront d'anecdotes de 15h à



16h ; Un atelier speedbooking proposera à un lecteur de présenter, en quelques minutes, un livre coup de cœur ; bookface indiquera comment mettre en scène des couvertures de livres pour livrer des photos inédites ; Il sera question de dessins et de création de badges de 16h à 17h ; La compagnie Maâloum fera la lecture en musique d'extraits du livre 'La papèterie Tsubaki' de l'auteur Ito Ogawa de 17h à 18h.

Le Conseil municipal

Le Conseil Municipal rendra un dernier hommage à ce lieu de vie et de culture lors d'un temps de discours à 18h30. La soirée se poursuivra autour d'un verre de l'amitié suivi du Bal des Bavards du Grand Avignon avec le trio de cuivres 'Sur la bouche'.



Copyright Bibliothèque Pierre Vouland Ville de Caumont-sur-Durance Communication

Déménagement

Si la bibliothèque ferme ses portes, ce concentré de savoirs pour tous écrira une nouvelle page de son histoire prochainement, à la médiathèque, au premier étage du pôle multi-activités.

En savoir plus

La bibliothèque municipale a été créée en 1969 par Josette Roubaud et Martine Olphe Gaillard, bénévoles, passionnées toutes les deux de lecture. En 2000, elle déménage dans la chapelle Notre Dame des Pauvres. C'est en 2014, sous la mandature de Joël Fouiller, que la bibliothèque municipale s'installe dans ce qui était autrefois le bistrot-bar La Véranda : édifice dans lequel Pierre Vouland naquit en 1930.



En bref

CAUMONT-SUR-DURANCE

La cour de la crèche a été rénovée

L'été est la période idéale pour améliorer les structures qui accueillent les enfants, ces derniers étant en vacances. Cette année, les services techniques de la Ville et les entreprises extérieures ont rénové la cour de la crèche Lou-Nis, afin d'apporter plus de sécurité et de confort aux jeunes bambins qui intégreront cette dernière à la rentrée prochaine.

